

日本語教室について

皆さん、こんにちは！ わたしは1班の趙です。以前からこの素敵な日本語教室について、いろいろと話したかったが、なかなかチャンスがなかった。今回の会報はちょうどよいチャンスだとおもう。

8月に入る前の大阪で、わたしの耳もとで「今日は暑いな！～」という嘆きはもういっぱい聞いた。自分の故郷ではこんなによくこのせりふを聞いたことはなかった。1年前には黙り込んでいたわたしは、今はもう「そうですね、あついなあ～」とのんきでいえるようになってきた。大阪に住んでいる間に少なくとも大阪弁はわかるようになった。片言であまり知らない日本人としゃべられるようになった。今から思ったら、ほんとに日本の生活に慣れてきたのもこの教室に入ってからのことだろう。他の人と同じで、母国で半年ぐらい日本語を勉強した私は、日本語試験に特に問題はなかった。生活中、聞くのはともかく、幼いころから日本のアニメをみてきたので、なんとかわかっていたが。話す言葉はもう大体「はい」といって、自分の日本語不足をごまかしていた。自分の話す力を高めたいが、どうしようもなかったとき、偶然にわたしの友達が、学校でこの日本語教室の紹介紙を私に見せた。これをきっかけにわたしは、ほぼ毎週の金曜日にここへかよった。私が住んでいるところは、この日本語教室から電車で1時間ぐらいかかり、それでも、どんな日でもここへ行くようにしてきた。理由は簡単だ。ここで学校から習えない話し言葉はしっかり練習できる。平日で日本人と話すチャンスはいくらでもあるのだが、やはりはずかしくて、面倒をかけたくなくて、なかなか話せなかった。言葉は言えないと言葉にならない。日本語教室に入るのは教科書から実験の第一歩として実によい、ここの先生たちはやさしくて、丁寧だから、心配はいらないでいけばいい。実際にわたしもこの日本語教室からある勇気をもったのではないかな、今の私はそう考えている。日本語教室とって、教室の外でも様々な

イベントがあるので、日本語力を高めながら日本の生活も豊かにさせられる、楽しんで過ごしてきた。これからもみなさんと一緒に楽しんで頑張りたいので、よろしくお願ひします。

(1班 趙思浩さん)



常に謙虚な気持ちで

こんにちは、市岡日本語教室のボランティアをさせていただいています。2班のTです。9月に入ってもまだ、残暑が厳しく、時おりゲリラ豪雨、熱帯地に見られるスクールを体験させられています。今年は前年より異常気象のように感じます。自然災害はいつ、どのようにやって来るかが分かりません。

「備えあれば憂いなし」"Lay by something for a rainy day" (雨の日のために何かを貯えておけ) 心がけたいと思います。

さて、なぜ、私がボランティアをしているかと申しますと外国人の方が好きだからです。ただ、それだけです。実は私が日本語を教える事なんて、とんでもないことです。ただ、私が話せる言葉が日本語だからです。日本で学ぶ外国人の方々を見てると学習に対して一生懸命学ぼうとする姿勢、意欲には、関心をさせられたからです。

ボランティアとしての意気込はないと言えば、うそになります。私なりにボランティアの心得、学習者に対する指導法のセミナーもこっそり受講をしました。いかに外国人に上手く日本語を教えられるかに意欲を持ちました。文法から入る構造シラバス、場面から入る場面シラバス、どちらも長所、短所があります。学習者が望む日本語を教える事が一番ですが、何よりも学習者が話せることです。

私がセミナーを受講して一番に感じ、学んで事は「謙虚」でした。長年ボランティアの経験があり、講師でもある方の言葉です。学習者に教えているうちに「先生」、「先生」、と言われ我を見失っていくそうです。そして、急に自分が偉い人になったように感じるそうです。そう云われれば、そうだと思います。その方の教え方は「謙虚」をもって接すれば何事も難しいことはないそうです。私も、常に謙虚な気持ちで学習者に接したいと思います。

仕事を終えて週末、金曜日は市岡日本語教室へ行くことを楽しみにし、学習者さんとお会いできることに幸福を感じています。私も学習者さんと共に成長が出来たら幸いです。

ことばが通じると言う事は「気持ち」が通じていることと思います。

市岡日本語教室の方々はとても親切でいろいろと教えていただき、私は大変喜んでます。人との出会いを大切にこれからも頑張っていきたいです。よろしくお願ひします。

(2班 Tさん)

2012年度 市岡日本語教室 行事予定表

| 2012年11月 | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | |

2日、9日、16日 市民学習センター

23日 おやすみ

| 2012年12月 | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

28日 おやすみ

| 2013年1月 | | | | | | |
|---------|----|----|----|----|----|----|
| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 15 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 22 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

4日 おやすみ

がくしゅうしゃぼしゅうちゅう

学習者募集中！

にほんご 日本語をべんきょうしたい外国人のみなさん、市岡

にほんごきょうしつは、生徒をぼしゅうしています。

まいしゅう金ようび、よる7時から8時30分まで。

お金はいりません。予約もいりません。

来たい時に、いつでもきてください。

でんわ 080-3846-2581

e-mail: ichioka_nihongo_kyoshitsu@softbank.ne.jp

ホームページを見てください！

市岡日本語教室では、外部への宣伝や、会員相互の連絡、親交のためにホームページを開設しています。ぜひともご覧になってください。

<http://ichioka-nihongo.org/>

ホームページそのものの更新はほとんど行っていませんが、毎週学級日誌を更新しています。日ごろの活動の様子がわかります。

また、ブログでは最新の情報を提供するようにしています。

http://geocities.yahoo.co.jp/gl/ichioka_nihongo

お休みや、会場の変更等は携帯用ホームページで確認してください。

<http://ip.tosp.co.jp/i.asp?I=ichiokanihongo>

『市岡日本語』で検索してみてください。